

# PoolLAB 1.0



User Manual



Manuel d'utilisation



Manual de usuario



Gebrauchsanleitung



Manuale dell'utente



# CONTENT • CONTENU • CONTENIDO INHALT • CONTENUTO

Delivery content	3
Changing Batteries	4
Switch on/off	4
General Advices	5 - 7
ZERO	8 - 9
TEST - pH	10 - 13
TEST - Cl - Chlorine	14 - 17
TEST - CYA - Cyanuric Acid	18 - 19
TEST - TA - Alkalinity	20 - 21
TEST - Active Oxygen (MPS)	22 - 23
TEST - Chlorine Dioxide	24 - 27
TEST - Bromine	27 - 31
TEST - Ozone	32 - 37
TEST - Hyd. Peroxide (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )	38 - 41
TEST - Total Hardness	42 - 43
TEST - Calcium Hardness	44 - 46
Hardness Conversion	47
TEST - Urea	48 - 53
OR / UR / Dilution	54
Troubleshooting (Error)	55
Changing cuvette / calibration	56
Accessories	57
App / Software	58 - 59
Technical data & links (FAQ, MSDS)	60
Tolerances	61 - 64
Disposal of batteries / device	65
Certification (CE/FCC/IC)	65 - 67
Certificate of Compliance	68

# DELIVERY CONTENT

1 x	PoolLab 1.0
1 x	Light shield
3 x	AAA Batteries
1 x	Crushing / Stirring Rods
1 x	10ml syringe
1 x	User guide
20 x	Phenol Red Photometer tablets
20 x	DPD N° 1 Photometer tablets
10 x	DPD N° 3 Photometer tablets
10 x	CYA-Test Photometer tablets
10 x	Alkalinity-M Photometer tablets

Poison center Munich (24/7):  
+49 (0) 89-19240 (German and English)



Reagents for water-analysis only!  
Do not eat! Keep out of reach of children!  
Store cool and dry!



Utiliser uniquement des réactifs  
pour l'analyse de l'eau!  
Ne pas avaler!  
Garder hors de portée des enfants!  
Stocker au frais et au sec!



Pastillas para el análisis del agua,  
solamente para análisis químicos!  
No para tomar!  
No debe llegar a las manos de niños!  
Consérvese en lugar fresco y seco!



Wasseranalysetabletten nur für chemische  
Analysen! Nicht einnehmen! Darf nicht in die  
Hände von Kindern gelangen!  
Kühl und trocken lagern!



Pastiglie per analisi dell'acqua per l'industria chimica!  
Non ingerire! Tenere fuori dalla portata dei bambini!  
Conservare in luogo fresco ed asciutto!

# BATTERIES • PILES • PILAS BATTERIEN • BATTERIE



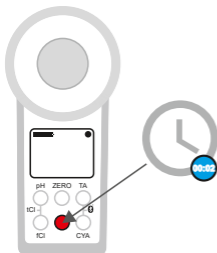
**change  
chargement  
cambio  
wechseln  
cambiamento**



3 x AAA



# SWITCH ON • ALLUMER • ENCENDER EINSCHALTEN • ACCENDERE



On/Off button can also be used to skip  
countdown during measurement (not  
recommended)

Le bouton Marche / Arrêt peut être  
également utilisé pour ignorer le compte à  
rebours lors de la mesure (non  
recommandé)

El botón de On/Off también se puede  
utilizar para cancelar la cuenta atrás  
durante la medición (no se recomienda)

Der On/Off Knopf kann auch zum  
Abbrechen des Countdowns während der  
Messung verwendet werden (nicht  
empfohlen)

Il pulsante On/Off può anche essere  
utilizzato per annullare il conto alla rovescia  
durante la misurazione (non raccomandato)

**ADVICES • CONSEILS • CONSEJOS  
HINWEISE • CONSIGLI**



**PHOTOMETER**

**Always use PHOTOMETER  
grade tablets!  
Never use RAPID grade tablets!  
Do not touch reagent tablets!**

---

**Toujours utiliser des pastilles  
de qualité PHOTOMETRE! Ne  
jamais utiliser des pastilles de  
qualité "RAPID" !  
Ne touchez pas les pastilles  
avec les mains!**

---

**¡Usar siempre tabletas  
FOTÓMETRO y nunca usar  
tabletas RAPID! Las tabletas no  
se deben tocar!**

---

**Immer PHOTOMETER-Tabletten  
und nie RAPID-Tabletten  
verwenden! Die Tabletten  
dürfen nicht berührt werden!**

---

**Sempre usare pasticche  
FOTOMETRO e non usare mai  
pasticche RAPID! Le pasticche  
non devono essere toccati!**



**RAPID**





# IMPORTANT • IMPORTANTE • WICHTIG



**Do not leave the device in the sun!**

---

**Ne laissez pas l'appareil au soleil!**

---

**¡No deje el dispositivo al sol!**

---

**Lassen Sie das Gerät nicht in der Sonne liegen!**

---

**Non lasciare il dispositivo al sole!**

---

**The PoolLab is also suitable for saltwater pools / salt electrolysis pools!**

---

**Le PoolLab convient également aux piscines d'eau salée / piscines d'électrolyse au sel!**

---

**PoolLab también es adecuado para piscinas de agua salada / piscinas de electrólisis salina!**

---

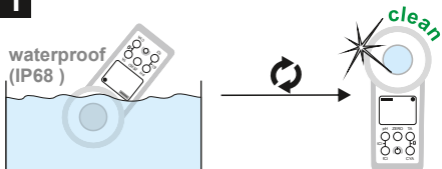
**Der PoolLab ist auch für Salzwasserpools / Pools mit Salzelektrolyse geeignet!**

---

**PoolLab è adatto anche per piscine di acqua salata / piscine con elettrolisi del sale!**

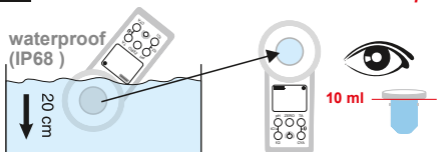
# ZERO

1

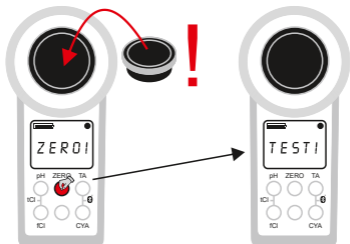


2

*take 10 ml water sample*



3





**Only 1 time per test batch • Une seule fois par lot de test • Sólo una vez por lote de prueba • Nur 1 x pro Testreihe • solo una volta per test in batch**

---

Once you performed ZERO, all measurements, like pH, chlorine... can be done one after each other without the need to do a ZERO again. The ZERO will be stored until the device will be switched off. Nevertheless, ZERO can be performed before each measurement, if wished.

---

Une fois que vous avez effectué ZERO, toutes les mesures, comme le pH, le chlore ... peuvent être effectuées l'une après l'autre sans avoir besoin de faire un ZERO à nouveau. Le ZERO sera stocké jusqu'à ce que l'appareil soit éteint. Néanmoins, un ZERO peut être effectué avant chaque mesure, si vous le désirez.

---

ZERO se tiene que hacer sólo una vez por cada serie de pruebas. Una vez que se hace, todas las mediciones posteriores (por ejemplo, pH, cloro ...) se pueden realizar en secuencia y sin volver a hacer ZERO. Si se desea, de todos modos se puede hacer ZERO antes de cada medición.

---

ZERO muss nur einmal pro Testreihe durchgeführt werden. Sobald erfolgt, können alle folgenden Messungen (z.B. pH, Chlor...) nacheinander und ohne erneutes ZERO vorgenommen werden. Falls gewünscht, kann trotzdem vor jeder Messung ZERO durchgeführt werden.

---

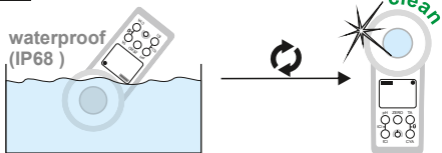
ZERO deve essere fatto solo una volta per serie di test. Una volta è fatto, tutte le misure successive (ad esempio, pH, cloro ...) possono essere eseguite in sequenza e senza ri-ZERO. Se desiderato, ancora può essere effettuata prima di ogni misurazione ZERO

# pH

6.50 - 8.40 pH

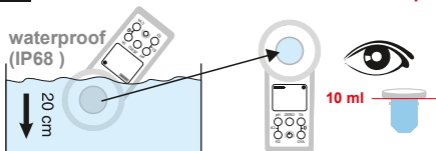
*Phenol Red Photometer*

1



2

*take 10 ml water sample*



The Total Alkalinity value has to be minimum 50 mg/l to obtain a correct pH value.

---

La valeur totale de l'alcalinité doit être au minimum de 50 mg / l pour obtenir une valeur de pH correcte.

---

El valor de alcalinidad debe ser superior a 50 mg / L para obtener un pH correcto.

---

Der Alkalinitätswert muss mindestens 50 mg/l betragen, um eine korrekte pH Messung durchzuführen.

---

Il valore di alcalinità deve essere superiore a 50 mg / L per ottenere un pH corretto.

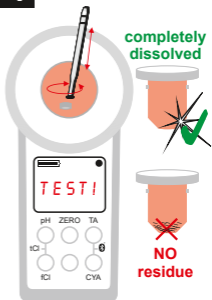
# pH

3

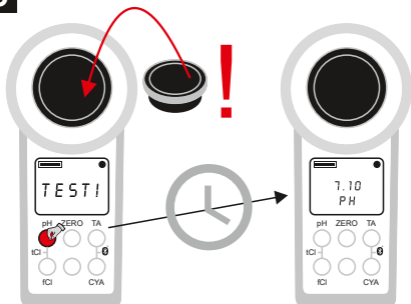
Phenol Red  
Photometer



4



5





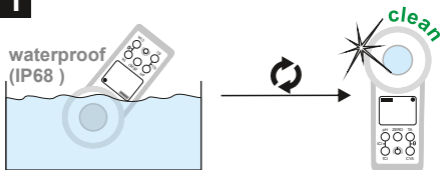
# Chlorine Chlore Cloro Chlor Cloro

0.00 - 6.00 mg/l (ppm)

DPD N° 1 Photometer

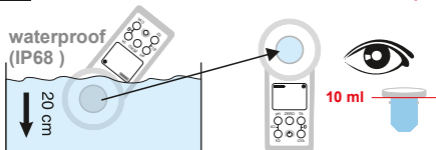
DPD N° 3 Photometer

1



2

*take 10 ml water sample*

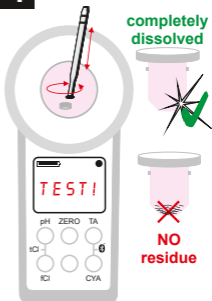


3

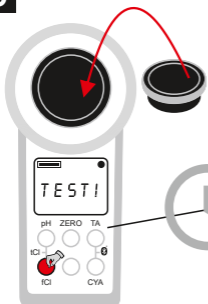
DPD N° 1  
Photometer



4

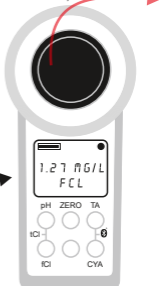


5



6

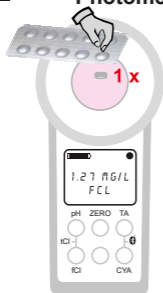
Total Chlorine



# Total Chlorine • Chlore total • Cloro total Gesamt-Chlor • Cloro totale

6

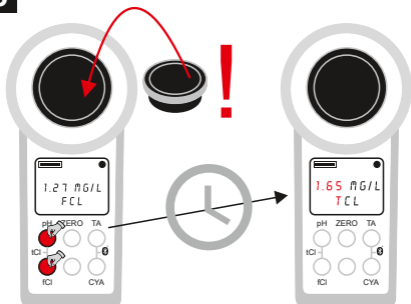
DPD N° 3  
Photometer



7



8





Total Chlorine is measured directly after free Chlorine without emptying the cuvette. The DPD 3 tablet is added to the sample water which already contains the DPD 1 tablet (dissolved). Combined Chlorine is calculated as  
Total Chlorine minus free Chlorine.

---

Le chlore total est mesuré directement après le chlore libre sans vidanger la cuvette. La pastille DPD 3 est ajoutée à l'eau échantillon qui contient déjà la tablette DPD 1 (dissoute). Le chlore combiné est calculé comme  
le chlore total moins le chlore libre.

---

El cloro total se mide directamente después de cloro libre, sin necesidad de vaciar la cubeta. La tableta DPD 3 se añade a la cubeta en la que la tableta DPD 1 ya está disuelta. El cloro combinado se calcula a partir de cloro total menos cloro libre.

---

Gesamt-Chlor wird direkt nach freiem Chlor gemessen, ohne die Küvette zu leeren. Die DPD 3 Tablette wird in die Küvette gegeben, in der bereits die DPD 1 Tablette gelöst ist. Das gebundene Chlor errechnet sich aus Gesamt-Chlor minus freiem Chlor.

---

Cloro totale viene misurato subito dopo cloro libero, senza svuotare la cuvetta. La pasticca DPD 3 è aggiunta alla cuvetta in cui la pasticca DPD 1 è già disciolta. Il cloro combinato è calcolato dal cloro totale meno cloro libero.

# Cyanuric Acid

## Acide cyanurique

## Ácido cianúrico

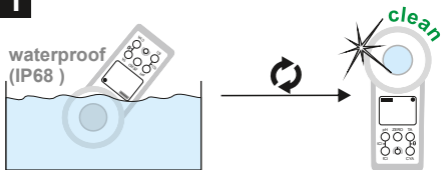
## Cyanursäure

## Acido Cianurico

0 - 160 mg/l (ppm)

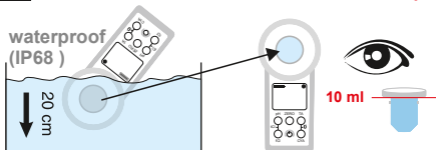
*CYA-Test Photometer*

**1**



**2**

*take 10 ml water sample*

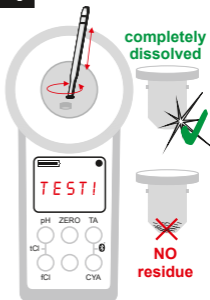


3

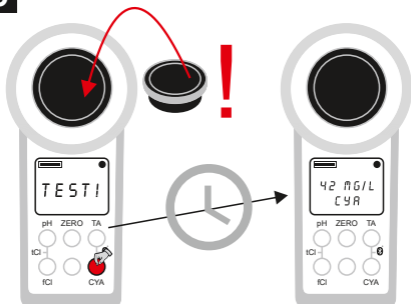
### CYA-Test Photometer



4



5

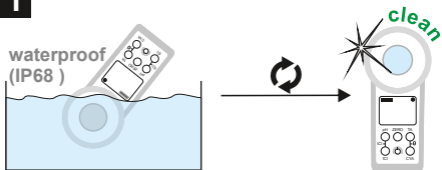


# Alkalinity Alcalinité Alcalinidad Alkalinität Alcalinità

0 - 200 mg/l (ppm)  $\text{CaCO}_3$

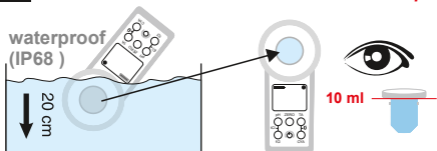
*Alkalinity-M Photometer*

**1**



**2**

*take 10 ml water sample*



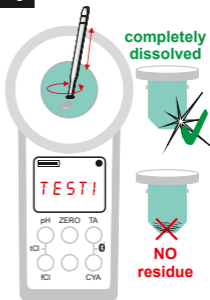
Alkalinity • Alcalinité • Alcalinidad  
Alkalinität • Alcalinità

3

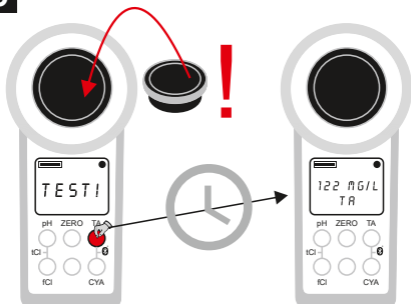
Alkalinity-M  
Photometer



4



5



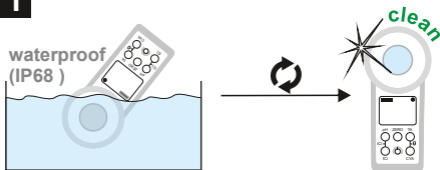
# Active Oxygen Oxygène actif Oxígeno activo Aktivsauerstoff Ossigeno Attivo (MPS)

0.0 - 30.0 mg/l (ppm)

DPD N° 4 Photometer\*

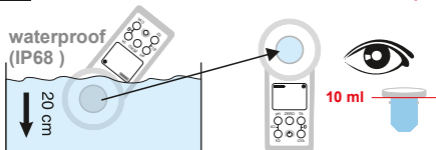
1

\*not part of standard equipment



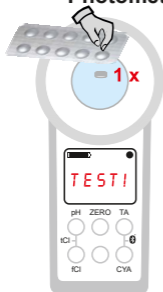
2

take 10 ml water sample

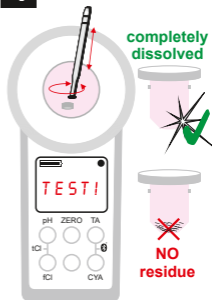


3

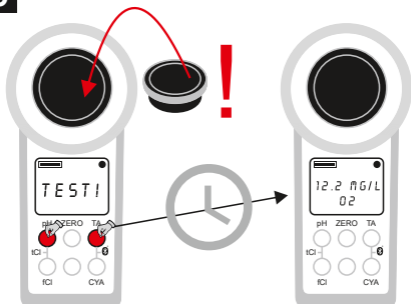
DPD N° 4  
Photometer\*



4



5



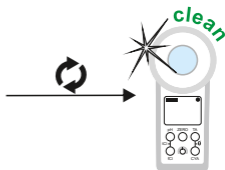
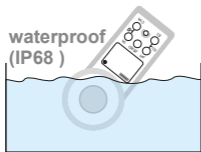
# Chlorine Dioxide Dioxyde de Chlore Dióxido de cloro Chlordioxid Biossido di Cloro

0.00 - 11.40 mg/l (ppm)

DPD N° 1 Photometer  
Glycine\*

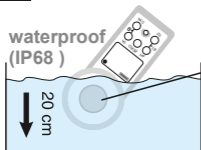
1

\*not part of standard equipment



2

take 10 ml water sample



10 ml





**After / Après / Después de / Nach / Dopo ZERO (p. 10)**  
**Cl.Dioxide • Dioxyde de Cl • Dióxido de Cl**  
**Chlordioxid • Biossido di Cl**

Only if your water sample does contain Chlorine next to Chlorine Dioxide (both disinfectants used), the following procedure "A" needs to be followed and Glycine\* reagent needs to be used. Otherwise (only Chlorine Dioxide present), please follow procedure "B".

---

Seulement si votre échantillon d'eau contient du chlore avec du dioxyde de chlore (les deux désinfectants utilisés), la procédure suivante «A» doit être suivie et le réactif Glycine \* doit être utilisé. Sinon (seul le dioxyde de chlore présent sans Chlore), suivez la procédure «B».

---

Sólo cuando la muestra de agua contiene dióxido de cloro y cloro (se han utilizado ambos desinfectantes), debe ser aplicado el método "A" usando la tableta de glicina. Si la muestra contiene únicamente dióxido de cloro y no contiene cloro, por favor seguir el método "B".

---

Nur wenn die Wasserprobe neben Chlordioxid auch Chlor enthält (beide Desinfektionsmittel wurden benutzt), muss das Verfahren "A" angewendet und die Glycine Tablette verwendet werden. Falls die Probe nur Chlordioxid und kein Chlor enthält, bitte dem Verfahren "B" folgen.

---

Solo quando il campione di acqua contiene biossido di cloro e cloro (entrambi disinfettanti vengono usati), deve essere utilizzato il metodo "A" e la pasticca Glycine deve essere applicata. Se il campione contiene solo biossido di cloro e non contiene cloro, si prega la procedura metodo "B".

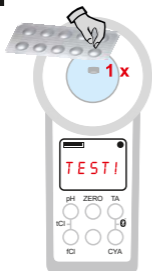
After / Après / Después de / Nach / Dopo ZERO (p. 10)  
Cl.Dioxide • Dioxyde de Cl • Dióxido de Cl  
Chlordioxid • Biossido di Cl

**A**

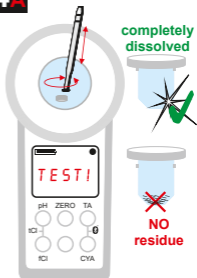
With Chlorine / Avec du Chlore / Con Cloro /  
Mit Chlor / Con il Cloro

**3A**

Glycine\*



**4A**

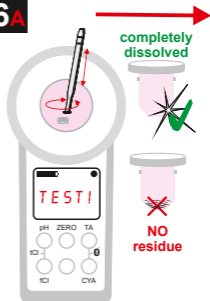


**5A**

DPD N° 1  
Photometer



**6A**



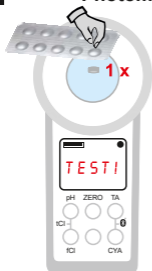
After / Après / Después de / Nach / Dopo ZERO (p. 10)  
Cl.Dioxide • Dioxyde de Cl • Dióxido de Cl  
Chlordioxid • Biossido di Cl

**B**

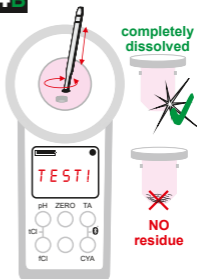
Without Chlorine / Sans Chlore / Sin Cloro /  
Ohne Chlor / Senza Cloro

**3B**

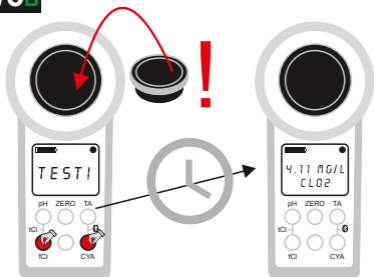
DPD N° 1  
Photometer



**4B**



**7A/5B**



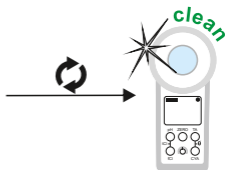
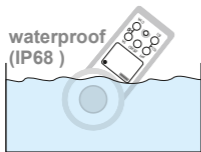
# Bromine Brome Bromo Brom Bromo

0.0 - 13.5 mg/l (ppm)

DPD N° 1 Photometer  
Glycine\*

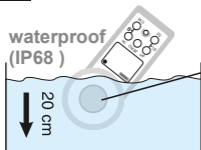
1

\*not part of standard equipment



2

take 10 ml water sample



10 ml



## Bromine • Brome • Bromo Brom • Bromo

Only if your water sample does contain Chlorine next to Bromine (both disinfectants used), the following procedure "A" needs to be followed and Glycine\* reagent needs to be used. Otherwise (only Bromine present), please follow procedure "B"

---

Seulement si votre échantillon d'eau contient du chlore avec du Brome (les deux désinfectants utilisés), la procédure suivante «A» doit être suivie et le réactif Glycine \* doit être utilisé. Sinon (seul le Brome présent sans Chlore), suivez la procédure «B».

---

Sólo cuando la muestra de agua contiene Bromo y cloro (se han utilizado ambos desinfectantes), debe ser aplicado el método "A" usando la tableta de glicina. Si la muestra contiene únicamente Bromo y no contiene cloro, por favor seguir el método "B".

---

Nur wenn die Wasserprobe neben Brom auch Chlor enthält (beide Desinfektionsmittel wurden benutzt), muss das Verfahren "A" angewendet und die Glycine Tablette verwendet werden. Falls die Probe nur Brom und kein Chlor enthält, bitte dem Verfahren "B" folgen.

---

Solo quando il campione di acqua contiene Bromo e cloro (entrambi disinfettanti vengono usati), deve essere utilizzato il metodo "A" e la pasticca Glycine deve essere applicata. Se il campione contiene solo Bromo e non contiene cloro, si prega la procedura metodo "B".

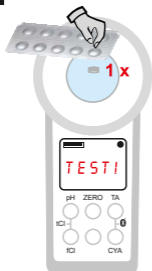
**Bromine • Brome • Bromo  
Brom • Bromo**

**A**

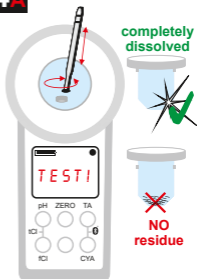
**With Chlorine / Avec du Chlore / Con Cloro /  
Mit Chlor / Con il Cloro**

**3A**

**Glycine\***

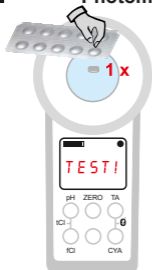


**4A**

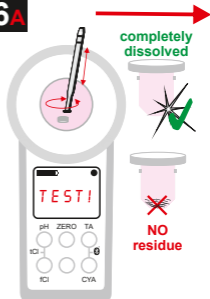


**5A**

**DPD N° 1  
Photometer**



**6A**



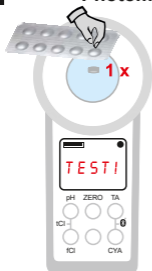
Bromine • Brome • Bromo  
Brom • Bromo

**B**

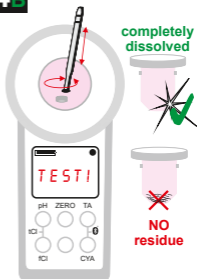
Without Chlorine / Sans Chlore / Sin Cloro /  
Ohne Chlor / Senza Cloro

**3B**

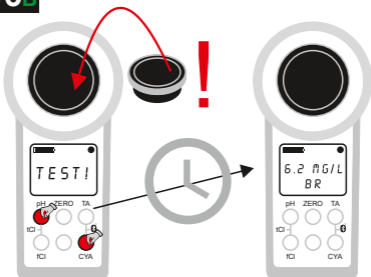
DPD N° 1  
Photometer



**4B**



**7A/5B**



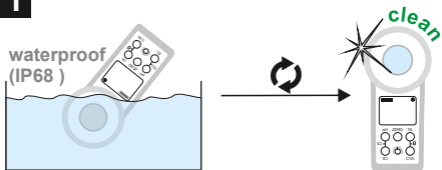
# Ozone Ozono Ozon

0.00 - 4.00 mg/l (ppm)

DPD N° 1 Photometer  
DPD N° 3 Photometer  
Glycine\*

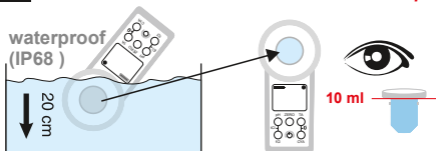
1

\*not part of standard equipment



2

take 10 ml water sample





## Ozone • Ozono • Ozon

Only if your water sample does contain Ozone next to Chlorine (both disinfectants used), the following procedure "B" needs to be followed and Glycine\* reagent needs to be used. Otherwise (only Ozone present), please follow procedure "A".

---

Seulement si votre échantillon d'eau contient du chlore avec de l'Ozone (les deux désinfectants utilisés), la procédure suivante «B» doit être suivie et le réactif Glycine\* doit être utilisé. Sinon (seul Ozone présent sans Chlore), suivez la procédure «A».

---

Sólo cuando la muestra de agua contiene Ozono y cloro (se han utilizado ambos desinfectantes), debe ser aplicado el método "B" usando la tableta de glicina\*. Si la muestra contiene únicamente Ozono y no contiene cloro, por favor seguir el método "A".

---

Nur wenn die Wasserprobe neben Ozon auch Chlor enthält (beide Desinfektionsmittel wurden benutzt), muss das Verfahren "B" angewendet und die Glycine\* Tablette verwendet werden. Falls die Probe nur Ozon und kein Chlor enthält, bitte dem Verfahren "A" folgen.

---

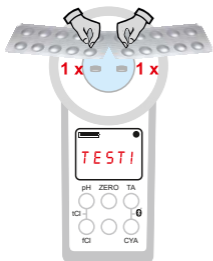
Solo quando il campione di acqua contiene Ozono e cloro (entrambi disinfettanti vengono usati), deve essere utilizzato il metodo "B" e la pasticca Glycine\* deve essere applicata. Se il campione contiene solo Ozono e non contiene cloro, si prega la procedura metodo "A".

# Ozone • Ozono • Ozon

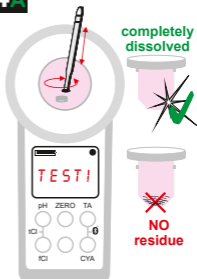
**A**

Without Chlorine / Sans Chlore / Sin Cloro /  
Ohne Chlor / Senza Cloro

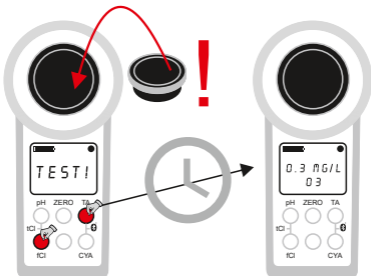
**3A** DPD N°1 & DPD N°3  
(Photometer)



**4A**



**5A**

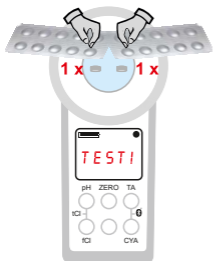


# Ozone • Ozono • Ozon

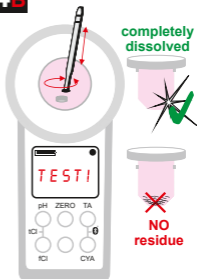
**B**

With Chlorine / Avec du Chlore / Con Cloro /  
Mit Chlor / Con il Cloro

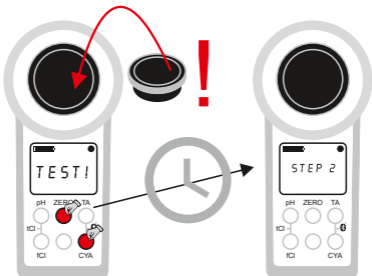
**3B** DPD N°1 & DPD N°3  
(Photometer)



**4B**



**5B**

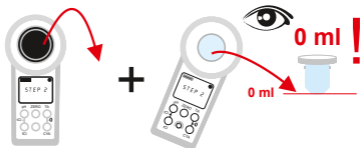


## Ozone • Ozono • Ozon

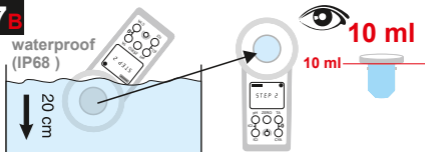
**B**

With Chlorine / Avec du Chlore / Con Cloro /  
Mit Chlor / Con il Cloro

**6B**



**7B**

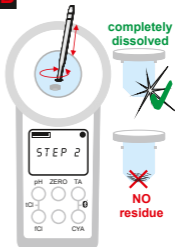


**8B**

Glycine\*



**9B**

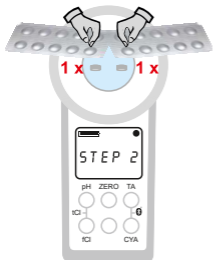


# Ozone • Ozono • Ozon

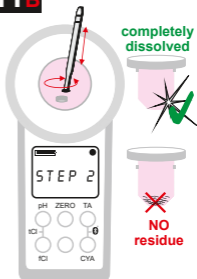
**B**

With Chlorine / Avec du Chlore / Con Cloro /  
Mit Chlor / Con il Cloro

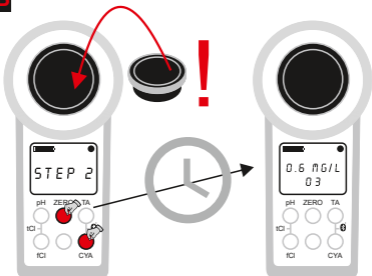
**10B** DPD N°1 & DPD N°3  
(Photometer)



**11B**



**12B**



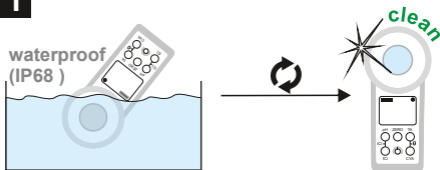
# Hydrogen Peroxide Peroxyde d'Hydrogène Peróxido de Hidrógeno Wasserstoffperoxid Perossido di Idrogeno (LR)

0.00 - 2.90 mg/l (ppm)

Hyd. Peroxide LR Photometer\*

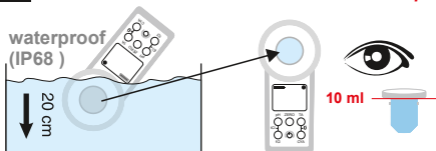
1

\*not part of standard equipment



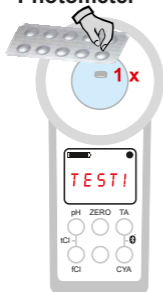
2

take 10 ml water sample

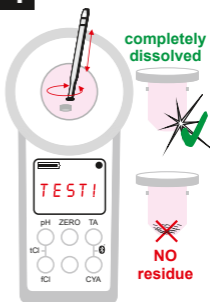


After / Après / Después de / Nach / Dopo ZERO (p. 10)  
Hyd. Perox. • Perox. d'hyd. • Peróx. de Hidr.  
Wasserstoffperox. • Peross. di Idrog.

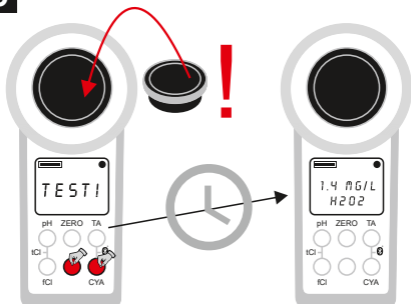
### 3 Hyd. Peroxide LR Photometer\*



### 4



### 5



# Hydrogen Peroxide Peroxyde d'Hydrogène Peróxido de Hidrógeno Wasserstoffperoxid Perossido di Idrogeno (HR)

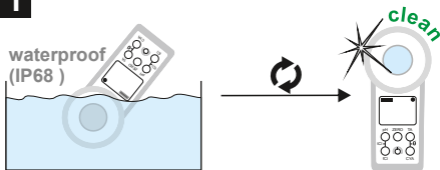
0 - 200 mg/l (ppm)

Hyd. Peroxide HR Phot.\*

Acidifying PT\*

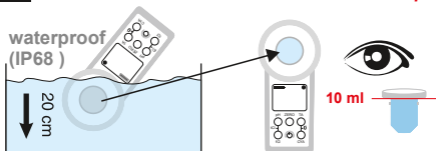
1

\*not part of standard equipment



2

take 10 ml water sample



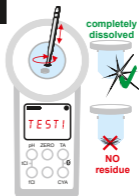


3

### Acidifying PT\*



4

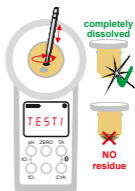


5

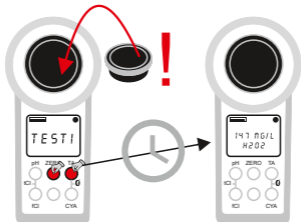
### Hyd. Peroxide HR Photometer\*



6



7



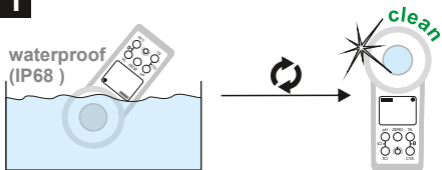
# Total Hardness Dureté Totale Durezza Total Gesamthärte Durezza Totale

0 - 500 mg/l (ppm)

POL20TH1\*  
POL10TH2\*

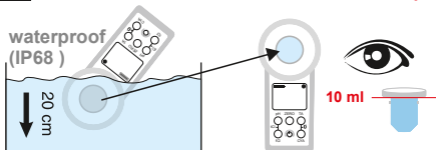
1

\*not part of standard equipment



2

take 10 ml water sample

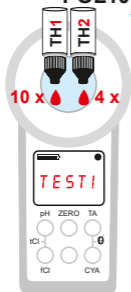


After / Après / Después de / Nach / Dopo ZERO (p. 10)  
Total Hardn. • Dureté Totale • Durezza Total  
Gesamthärte • Durezza Totale

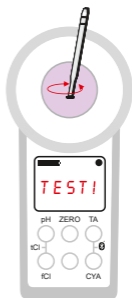
3

POL20TH1\*  
POL10TH2\*

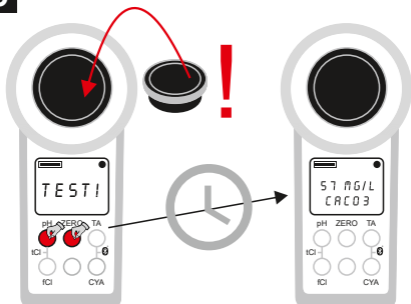
\*shake  
before  
use!



4



5



# Calcium Hardness

## Dureté Calcique

## Durezza de Calcio

## Kalziumhärte

## Durezza del Calcio

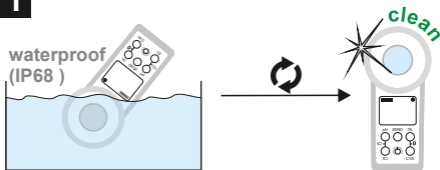
0 - 500 mg/l (ppm)

POL20CaH1\*

POL20CaH2\*

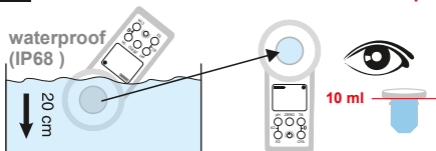
1

\*not part of standard equipment



2

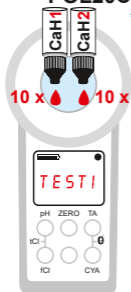
take 10 ml water sample



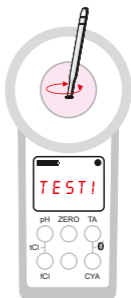
3

POL20CaH1\*  
POL20CaH2\*

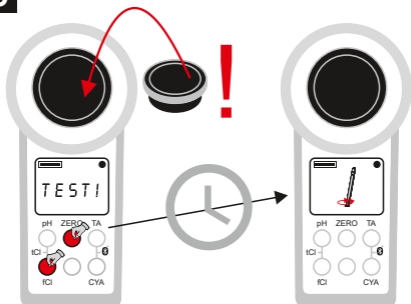
\*shake  
before  
use!



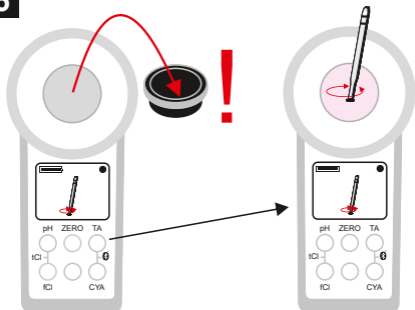
4



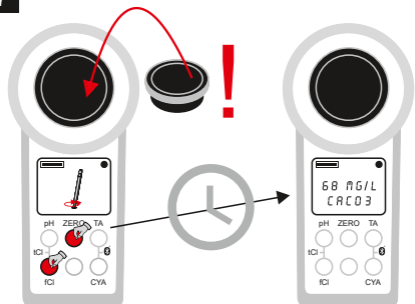
5



6



7



# Hardness Conversion • Conversion de dureté • Conversión de dureza • Härte-Umrechnung • Conversione di durezza



	CaCO <sub>3</sub> mg/l	°dH* (KH)	°e* (CH)	°f* (DC)
1 mg/l CaCO <sub>3</sub>	1	0.056	0.07	0.1
1 mmol/l K <sub>S4,3</sub>	50	2.8	3.5	5.0

# Urea Urée Harnstoff

0.1 - 2.5 mg/l (ppm)

PL Urea 1\*

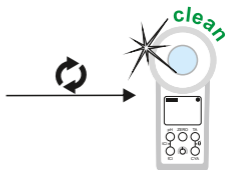
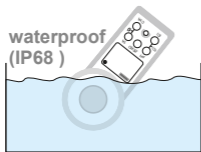
PL Urea 2\*

Ammonia N°1\*

Ammonia N° 2\*

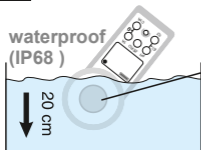
1

\*not part of standard equipment



2

take 10 ml water sample



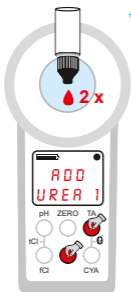
10 ml





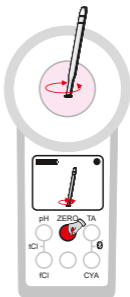
3

PL Urea 1\*



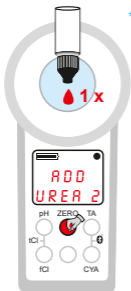
\*shake  
before  
use!

4



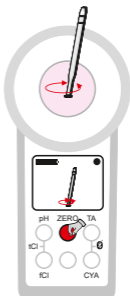
5

PL Urea 2\*

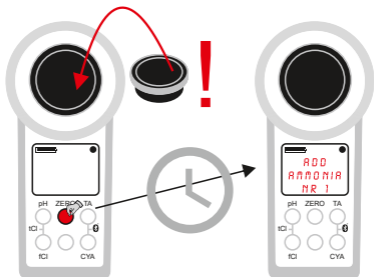


\*shake  
before  
use!

6

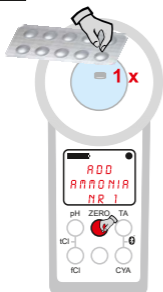


7

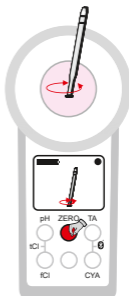


8

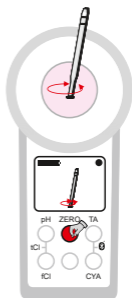
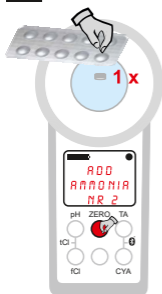
Ammonia N° 1



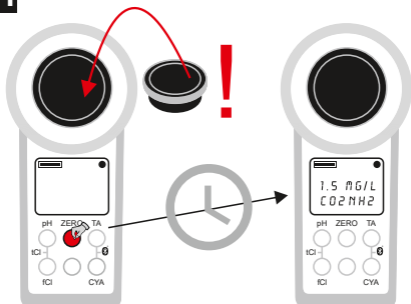
9



**10** Ammonia N° 2



**11**



## Urea • Urée • Harnstoff

Ammonia N° 1 tablet only dissolves entirely after Ammonia N° 2 tablet was added. Samples with concentrations above 2 mg/l Urea may lead to results in between the measurement range. If so, please dilute sample with Urea free water and re-do the test. Ammonia and chloramines will be detected together. The result displayed will show the sum of both. Temperature of the sample needs to be between 20°C and 30°C. Test needs to be carried out not later than 1 hour after taking the sample. If sea water is tested, sample needs to be pre-treated with special conditioning powder before Ammonia N° 1 Photometer tablet is added. Do not store PL Urea 1 below 10°C as it might granulate. PL Urea 2 needs to be stored between 4°C and 8°C.

---

Le comprimé Ammonia N° 1 se dissout complètement une fois y avoir ajouté le comprimé Ammonia N°2. Des prélèvements dont les concentrations d'urée sont supérieures à 2 mg / l peuvent provoquer un résultat situé entre les plages de mesure. Si c'est le cas, diluez l'échantillon avec de l'eau qui ne contient pas d'urée et refaites le test. Ammoniaque et chloramines sont détectés ensemble. Le résultat affiché est donc la somme des deux. L'échantillon doit avoir une température comprise entre 20°C et 30°C. Le test doit être réalisé au plus tard une heure après le prélèvement de l'échantillon. Si vous testez de l'eau de mer, il faut préalablement traiter l'échantillon avec des poudres à conditionnement spéciales avant d'y ajouter le comprimé Ammonia N°1. Ne stockez pas PL Urea 1 à une température inférieure à 10°C car cela pourrait entraîner une granulation. PL Urea 2 doit être stocké entre 4°C et 8°C.

---

La tableta Ammonia N°1 no se disuelve por completo hasta que agregue la tableta Ammonia N° 2. Las muestras que contienen concentraciones superiores a 2 mg/l de urea pueden causar un resultado entre los rangos de medición. Si sucede esto, se diluye la muestra con agua libre de urea y se repite el análisis. El amoníaco y cloraminas se detectan juntos. Por consiguiente, el resultado mostrado es la suma de los dos. La temperatura de la muestra debe estar entre 20°C y 30°C. El análisis debe ser realizado dentro de una hora después de tomar la muestra. Para analizar agua de mar, la muestra debe ser pretratada con polvo de acondicionamiento especial antes de añadir la tableta Ammonia N°1. Tienda PL Urea 1 no menos de 10°C. Puede ser granulada. PL Urea 2 se debe guardar entre 4°C y 8°C.

Die Ammonia N°1 Tablette löst sich erst ganz auf, nachdem Sie die Ammonia N°2 Tablette zugeben. Proben mit Konzentrationen über 2 mg / l Harnstoff können zu einem Ergebnis zwischen den Messbereichen führen. Wenn dies geschieht, verdünnen Sie die Probe mit Harnstoff freiem Wasser und wiederholen Sie den Test. Ammoniak und Chloramine werden zusammen detektiert. Das angezeigte Ergebnis ist daher die Summe der beiden. Die Temperatur der Probe muss zwischen 20°C und 30°C liegen. Der Test muss spätestens eine Stunde nach der Entnahme der Probe durchgeführt werden. Wenn Sie Meerwasser testen, muss die Probe mit einem speziellen Konditionierungspulver vorbehandelt werden, bevor Sie die Ammonia N°1 Tablette hinzufügen. Lagern Sie PL Urea 1 nicht unter 10°C. Es könnte granulieren. PL Urea 2 muss zwischen 4°C und 8°C gelagert werden.

---

La compressa di ammoniaca n ° 1 si dissolve completamente solo dopo aver aggiunto la compressa di ammoniaca n ° 2. Campioni con concentrazioni superiori a 2 mg / l di urea possono portare a un risultato tra i range di misurazione. In tal caso, diluire il campione con acqua priva di urea e ripetere il test. L'ammoniaca e le clorammine vengono rilevate insieme. Il risultato visualizzato è quindi la somma dei due.

La temperatura del campione deve essere compresa tra 20 ° C e 30 ° C. Il test deve essere eseguito entro un'ora dopo aver prelevato il campione. Se si sta testando l'acqua di mare, il campione deve essere pretrattato con una polvere condizionante speciale prima di aggiungere la compressa di ammoniaca n ° 1. Non conservare l'urea PL 1 al di sotto di 10 ° C. Potrebbe granulare. PL Urea 2 deve essere conservato tra 4 ° C e 8 ° C.

# OR-UR / Dilution • OR-UR / Verdünnung OR-UR / Dilución • OR-UR / Diluzione

OR = Overrange / UR = underrange. Test result is outside the range of the method. OR results can be brought into measurement range by dilution. Use syringe to take only 5ml (or 1ml) sample water plus 5ml (9ml) distilled water. Test again and multiply results times 2 (times 10). Dilution does not work with „pH“ measurement.

---

OR = Overrange (au dessus de la plage de mesure) / UR = underrange (en dessous de la plage de mesure). Le résultat du test est en dehors de la portée de la méthode. Si Affichage "OR" il faut diluer l'échantillon. Utilisez une seringue en plastique pour prendre 5 ml (ou 1 ml) d'eau échantillon et complétez j'usqu'à 10 ml avec de l'eau distillée. Testez à nouveau et multipliez le résultat par 2 (si vous avez pris 5 ml d'échantillon + 5 ml d'eau distillée) ou par 10 (si vous avez pris 1 ml d'échantillon et 9 ml d'eau distillée). La dilution ne fonctionne pas avec la mesure du "pH".

---

OR = Overrange / UR = Underrange

El resultado de la prueba está fuera del rango de este método. Los resultados "OR" pueden ser reducidos por dilución al rango de medición. Usar la jeringuilla y tomar 5 ml (o 1 ml) de agua de ensayo más 5 ml (9 ml) de agua destilada. Efectuar la medición y multiplicar el resultado por 2 (por 10). La dilución no es aplicable al parámetro "pH".

---

OR = Overrange / UR = Underrange

Das Testergebnis ist außerhalb des Messbereiches dieses Verfahrens. OR Ergebnisse können durch Verdünnung in den Messbereich gebracht werden. Verwenden Sie die Spritze und nehmen 5ml (oder 1ml) Testwasser plus 5ml (9ml) destilliertes Wasser. Führen Sie den Test durch und multiplizieren Sie das Ergebnis mal 2 (mal 10). Verdünnung ist nicht auf den Parameter "pH" anwendbar.

---

OR = Overrange / UR = Underrange

Il risultato del test è fuori del campo di misura di questo processo. Risultati "OR" possono essere essere portati nel campo di misura mediante diluizione. Utilizzare la siringa e prendere 5ml (o 1 ml) acqua di prova più 5ml (9 ml) di acqua distillata. Eseguire il test e moltiplicare il risultato per 2 (per 10). La diluizione non è applicabile al parametro "pH".

# Error codes • Codes d'erreur • Códigos de error • Fehlercodes • codici di errore



**BAT!:** Change batteries • Changer les piles • Cambiar las pilas • Batterien wechseln • Cambiare le batterie

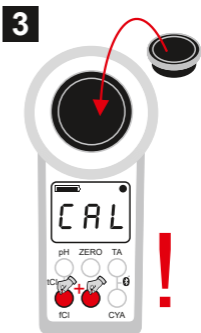
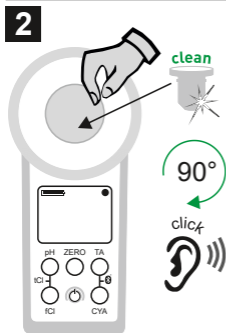
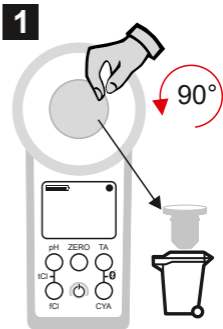
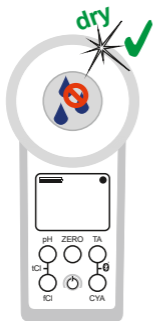
**Err02:** (too dark) Clean measurement chamber or dilute sample • (Trop sombre) Nettoyer la chambre de mesure ou diluer l'échantillon • (Demasiado oscura) Limpie la cámara de medición o diluya la muestra • (zu dunkel) Messkammer säubern oder Wasserprobe verdünnen • (Troppo scuro) Pulire camera misura o diluire il campione

**Err03:** (too bright) Don't forget light shield during measurement • (Trop lumineux) N'oubliez pas le couvercle durant la mesure • (Demasiado brillante) No olvide el protector de luz durante la medición • (zu hell) Lichtschutzdeckel während der Messung nicht vergessen • (Troppo chiaro) Non dimenticare scudo luce durante la misurazione

**Err04:** Repeat ZERO and TEST • Répéter ZERO et TEST • Repite ZERO y TEST • ZERO und TEST wiederholen • Ripetere ZERO e TEST

**Err05:** Ambient temperature below  $-5^{\circ}\text{C}$  or above  $60^{\circ}\text{C}$  • température ambiante sous  $-5^{\circ}\text{C}$  ou supérieure à  $60^{\circ}\text{C}$  • La temperatura ambiente inferior a  $-5^{\circ}\text{C}$  o superior a  $60^{\circ}\text{C}$  • Umgebungstemperatur unter  $-5^{\circ}\text{C}$  oder über  $60^{\circ}\text{C}$  • Temperatura ambiente inferiore a  $-5^{\circ}\text{C}$  o superiori a  $60^{\circ}\text{C}$

# Changing the cuvette • Changer la cuvette Cambiar la cubeta • Küvettenwechsel cambiando la cuvette





# Accessories • Accessoires • Accesorios Zubehör • Accessori

## Reagents • Reagentia • Reagenser • Reaktifler • Реагенты

---

POL01-Nf	20/20/10/10/10 Phenol Red / DPD N° 1 / DPD N° 3 / CYA-Test / Alkalinity-M Photometer
TbsPph50	50 x Phenol Red Photometer
TbsPD150	50 x DPD N° 1 Photometer
TbsPD350	50 x DPD N° 3 Photometer
TbsPD450	50 x DPD N° 4 Photometer
TbsPCAT50	50 x CYA-Test Photometer
TbsPHP50	50 x Hyd. Peroxide LR Phot.
TbsPHPHR50	50 x Hyd. Peroxide HR Phot.
TbsHAPP50	50 x Acidifying PT Photometer
TbsPTA50	50 x Alkalinity-M Photometer
TbsHGC50	50 x Glycine
TbsHAM150	50 x Ammonia N° 1 Photometer
TbsPAM250	50 x Ammonia N° 2 Photometer
POL20TH1	20ml POLTH1 (50 tests)
POL10TH2	10ml POLTH2 (50 tests)
POL20CaH1	20ml POLCaH1 (50 tests)
POL20CaH2	20ml POLCaH2 (50 tests)
POL4Urea1	4ml PL Urea 1
POL2Urea2	2ml PL Urea 2

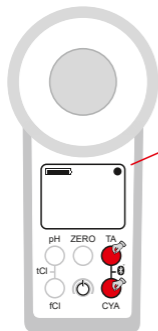
---

## Spare parts • Pièces de rechange • Piezas de repuesto • Ersatzteile • Pezzi di ricambio

---

POLsp-kv	Replacement cuvette
POLsp-str	Plastic stirring/crushing rod
POLsp-ls	Rubber light shield
POLsp-box	PoolLab carrying box
POLsp-RSK-f	Reference standard-kit

Software / App • Logiciels / App  
Software / Aplicación



- Bluetooth ON
- Bluetooth OFF

Windows/  
MacOS:

[www.poollab.org](http://www.poollab.org)



## **Software / App • Logiciels / App Software / Aplicación**

**Connect the PoolLab with the LabCom app or software before the first use, after each battery change and after every update to set the date and time automatically.**

---

**Connectez le PoolLab à l'application ou au logiciel LabCom avant la première utilisation, après chaque changement de pile et après chaque mise à jour pour régler automatiquement la date et l'heure.**

---

**Conecte el PoolLab a la aplicación o software LabCom antes del primer uso, después de cada cambio de pilas y después de cada actualización, para configurar la fecha y la hora automáticamente.**

---

**Verbinden Sie den PoolLab vor der ersten Benutzung, nach jedem Batteriewechsel und nach jedem Update mit der LabCom App oder Software, um Datum und Uhrzeit automatisch zu setzen.**

---

**Collega PoolLab con l'app o il software LabCom prima del primo utilizzo, dopo ogni sostituzione della batteria e dopo ogni aggiornamento, per impostare automaticamente la data e l'ora.**

FAQ

[www.poolab.org](http://www.poolab.org)

MSDS

[msds.water-id.com](http://msds.water-id.com)

Cloud

[labcom.cloud](http://labcom.cloud)


---

**LED:** | 530 nm / 570 nm / 620 nm


---

 | 3 x AAA (1.5 V, LR03)

---

 | 300 sec.

---

 | 5 - 45°C

---

 | IP 68 (1 h / 1.2 m)

---

Developed in Germany  
Produced in PRC

# Tolerances • Tolérances Tolerancias • Toleranzen • Tolleranze

Active Oxygen (MPS) • Oxygène actif (MPS)  
Oxígeno activo (MPS) • Aktivsauerstoff (MPS)  
Ossigeno Attivo (MPS)

Range	±
0.0 - 5.0	0.5 mg/l
5.0 - 15.0	1.3 mg/l
15.0 - 25.0	3.8 mg/l
25.0 - 30.0	5.0 mg/l

Alkalinity • Alcalinité • Alcalinidad  
Alkalinität • Alcalinità

Range	±
0 - 30	3 mg/l
30 - 60	7 mg/l
60 - 100	12 mg/l
100 - 200	18 mg/l

Bromine • Brome • Bromo • Brom • Bromo

Range	±
0.0 - 2.5	0.2 mg/l
2.5 - 6.5	0.6 mg/l
6.5 - 11.0	1.7 mg/l
11.0 - 13.5	2.3 mg/l

# Tolerances • Tolérances Tolerancias • Toleranzen • Tolleranze

## Calcium Hardness • Dureté Calcique Durezza de Calcio • Kalziumhärte Durezza del Calcio

Range	±
0 - 25	8 mg/l
25 - 100	22 mg/l
100 - 300	34 mg/l
300 - 500	45 mg/l

## Chlorine • Chlore • Cloro • Chlor • Cloro

Range	±
0.00 - 2.00	0.10 mg/l
2.00 - 3.00	0.23 mg/l
3.00 - 4.00	0.75 mg/l
4.00 - 6.00	1.00 mg/l

## Cyanuric Acid • Acide cyanurique Ácido cianúrico • Cyanursäure Acido Cianurico

Range	±
0 - 15	1 mg/l
15 - 50	5 mg/l
50 - 120	13 mg/l
120 - 160	19 mg/l

Chlorine Dioxide • Dioxyde de Chlore  
 Dióxido de cloro • Chlordioxid  
 Biossido di Cloro

Range	±
0.00 - 2.00	0.19 mg/l
2.00 - 6.00	0.48 mg/l
6.00 - 10.00	1.43 mg/l
10.00 - 11.40	1.90 mg/l

Hydrogen Peroxide • Peroxyde d'Hydrogène  
 Peróxido de Hidrógeno • Wasserstoffperoxid  
 Perossido di Idrogeno - (LR)

Range	±
0.00 - 0.50	0.05 mg/l
0.50 - 1.50	0.12 mg/l
1.50 - 2.00	0.36 mg/l
2.00 - 2.90	0.48 mg/l

Hydrogen Peroxide • Peroxyde d'Hydrogène  
 Peróxido de Hidrógeno • Wasserstoffperoxid  
 Perossido di Idrogeno - (HR)

Range	±
0 - 50	5 mg/l
50 - 110	6 mg/l
110 - 170	11 mg/l
170 - 200	13 mg/l

# Tolerances • Tolérances Tolerancias • Toleranzen • Tolleranze

## Ozone • Ozono • Ozon

Range	±
0.00 - 1.00	0.07 mg/l
1.00 - 2.00	0.17 mg/l
2.00 - 3.00	0.51 mg/l
3.00 - 4.00	0.68 mg/l

## pH

Range	±
6.50 - 8.40	0.11 mg/l

## Total Hardness • Dureté Totale • Durezza Total Gesamthärte • Durezza Totale

Range	±
0 - 30	3 mg/l
30 - 60	5 mg/l
60 - 100	10 mg/l
100 - 200	17 mg/l
200 - 300	22 mg/l
300 - 500	58 mg/l



# Disposal

## Device

According to EC Directive 2002/96/EC, electronic devices must not be disposed of in normal domestic waste. The manufacturer of this device, Water-i.d. GmbH, Daimlerstr. 20, D-76344 Eggenstein will dispose of your PoolLab Photometer free of charge (not including costs of sending the device to us). Send your PoolLab for disposal -freight prepaid- to the address shown above.

## Batteries

According to EC Guideline 2006/66/EC, user is obliged to dispose in a proper manner by returning worn out batteries to dedicated collection places such as any shop selling batteries. Batteries must not be disposed of in normal domestic waste.



## CE compliance statement

We, the manufacturer of the PoolLab 1.0 Photometer hereby declare compliance of PoolLab 1.0 Photometer with the essential requirements in accordance to the Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of April 16th, 2014:

ETSI EN 300 328 (V2.1.1)  
EN 62479 (2010)  
ETSI EN 301 489-1 (V2.1.1)  
ETSI EN 301 489-17 (3.1.1)  
EN 61326 (2013)  
EN 61010-1 (2010)



## **FCC Part 15 compliance statement**

### **IC licence-exempt RSS compliance statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### **Industry Canada Licence-Exempt Radio Apparatus**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Radio Frequency (RF) Exposure Compliance of Radiocommunication Apparatus

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population (uncontrolled exposure). This device must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme aux limites FCC et Industry Canada concernant l'exposition aux rayonnements RF établies pour le grand public. (Environnement non-contrôlé)

Cet émetteur ne doit pas être co-situé ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Changes or modifications not expressly approved by Water-i.d. GmbH could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID:	2ALRR-POOLLAB10
IC:	22610- POOLLAB10
Model:	POOL LAB 1.0

## **CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

We hereby certify that the device

### **PoolLab 1.0**

With it's serial number as stated below,  
has passed intensive visual and technical  
checks as part of our QM documentation.  
We confirm the device got factory-calibrated.

Water-i.d. GmbH (Germany)



**Andreas Hock, Managing Director**

Water-i.d. GmbH • Daimlerstr. 20 • D-76344 Eggenstein • Germany

Water-i.d. is certified according to ISO 9001:2015

**S/N**  
**Manufacturing date**